

CONVENZIONE ITALO-JUGOSLAVA SULLE ASSICURAZIONI SOCIALI

(Art. 12 prgg. 2-3 della Convenzione - Art. 7 prgg. 2-3-4 dell'Accordo Amministrativo).

Mod. 7
Obr. 7

JUGOSLOVANSKO-ITALIJANSKA KONVENCIJA O SOCIALNEM ZAVAROVANJU

(2.-3. oodstavek, 12. òlen Konvencije -2.-3.-4. odstavek, 7. òlen administrativnega sporazuma).

ATTESTATO CONCERNENTE IL DIRITTO ALLE PRESTAZIONI IN NATURA PER GLI ASSICURATI DI UN PAESE CHE SOGGIORNANO TEMPORANEAMENTE NELL'ALTRO PAESE

POTRDILO O PRAVICI NA DAJATVE V NARAVI ZA ZAVAROVANCE ENE DRZAVE, KI ZACASNO BIVAJO V DRUGI DRZAVI

All'Istituto
Zavodu

Assicurato:
Zavarovanec: (Cognome e nome)
(Priimek in ime)

Familiare:
Druzinski òlan: (Cognome, nome e grado di parentela)
(Priimek, ime in sorodstveno razmerje)

Indirizzo:
Naslov:

— nel Paese di residenza:
v drzavi stalnega prebivalisoa:

— nel Paese di soggiorno temporaneo:
v drzavi zaoasnega bivalisca:

— Istituzione presso la quale è assicurato:
Zavod pri kateren je zavarovan:

— Professione N. di matricola
Poklio mationa stevilka

Indicazioni riguardanti i familiari:
Navedbe o druzinskih olanih:

(Cognome, nome, data di nascita, grado di parentela)
(Priimek, ime, datum rojstva, sorodstveno razmerje)

Si certifica che il lavoratore, il titolare di pensione/rendita, i familiari suindicati adempiono alle condizioni per beneficiare delle prestazioni sanitarie conformemente alle disposizioni dell'articolo 12 prgg. 2-3 della Convenzione e dell'art. 7 dell'Accordo Amministrativo.

Potrujemo, da delavec, uzivalec pokojnine/rente, navedeni druzinski olani izpolnjujejo pogoje za uzivanje zdravstvenega varstva v smislu dolocb 2-3-4. odstavka, 12. clena administrativnega spozazuma.

Prestazioni sanitarie possono essere accordate fino al
Zdravstveno varstvo lahko nudite do

tenendo presente quanto segue:
upostevajoc naslednje:

**L'ISTITUTO DI ASSICURAZIONE
ZAVOD ZA ZAVAROVANJE**

Data,
Datum,

Timbro e firma
Pecat in podpis

(1) Questo certificato va consegnato, a richiesta, all'assicurato che si trasferisce dal Paese dove è iscritto nell'altro Paese per un periodo determinato.
To potrdilo se izroci na zahtevo zavorovancu, ki se preseli iz drzave kjer je zavarovan v drugo drzavo, za dolocen cas.